



A.S.V.I. Onlus

Associazione di Solidarietà e Volontariato Insieme

Via G.B. Carta, 36 - 20128 Milano (Italy) Tel/Fax 0039 02 2593971 Mobitel. 0039 339 3093695

Sede Kosovo: Mitrovica R.ga Hoxha Kadej Pristina, 8

e-mail asviitalia@hotmail.com - www.asviitalia.it C.F. 97286970153 - C/C Postale n°42960203

- Codice Iban IT 13 E 07601 10900 000042960203

Iscritta al n° MI – 8 n° 7677/2001 del Registro regionale volontariato

Iscritta in Kosovo al n° 5300384-2 del Registro Unmik sotto la legge 1999/22 O.N.U.

Scheda Informativa campo di lavoro estivo 2010 – Mitrovica (Kosovo)

Data di realizzazione: da Mercoledì 18.08.2010 a Martedì 31.08.2010

Costi: 450,00 Euro tutto compreso – Viaggio A/R – Vitto – Alloggio – Assicurazione – Documenti

Posti disponibili: 5 (cinque)

Età partecipanti: 18/30 anni (obbligatoria maggiore età)

Termine massimo iscrizione: 20.07.2010

L'iscrizione sarà definitiva solo dopo nostra conferma scritta

Viaggio A/R con pulmino nove posti Fiat Ducato

Sistemazione: sede Asvi di Mitrovica - Kosovo

Ritrovo e partenza: Milano ore 04.00 di Mercoledì 18.08.2010

Pagamento: anticipato entro cinque giorni dalla conferma di avvenuta iscrizione

Documentazione richiesta:

1. Domanda di partecipazione compilata e firmata (inviare al fax 022593971 o via mail a asviitalia@hotmail.com)
2. Passaporto con validità di almeno 6 mesi
3. Fotocopia del passaporto
4. Foto tessera
5. Firma liberatoria sulla privacy

Regole generali:

1. Viene richiesta una forte motivazione alla partecipazione e condivisione del Progetto
2. I partecipanti si impegnano:
 - a) ad accettare e rispettare lo Statuto e il Regolamento generale di Asvi Onlus
 - b) a collaborare nel corso della missione alla riuscita del Progetto e al funzionamento della sede
3. E' fatto obbligo di lettura del punto 2 e 3 del Regolamento generale Asvi, reperibile sul sito www.asviitalia.it

Informazioni varie:

1. Le richieste di adesione saranno accettate ad insindacabile giudizio di Asvi
2. L'ordine di accettazione sarà determinato dalla data di adesione e sino all'esaurimento dei posti disponibili.
3. L'assenza di specifiche competenze e/o precedenti esperienze nel volontariato, non preclude la partecipazione al campo di lavoro
4. E' facoltà di Asvi di non attivare o annullare il Progetto, in quel caso le quote pagate saranno immediatamente restituite.
5. In caso di rinuncia da parte del volontario, la quota di partecipazione verrà restituita solo nel caso in cui l'assenza non comprometta lo svolgimento del Progetto e in ogni caso si terrà conto delle motivazioni del ritiro.
6. Le attività di lavoro verranno concordate preventivamente con ogni singolo volontario
7. Il programma di lavoro verrà redatto entro il 31.07.2010 e terrà conto delle competenze dei volontari aderenti.
8. Il gruppo sarà coordinato e guidato da almeno tre volontari Asvi.
9. Tutti i partecipanti riceveranno le informazioni dettagliate utili al viaggio e alla realizzazione del Progetto.
10. Se possibile si organizzerà un incontro con i partecipanti per conoscersi ed elaborare insieme le attività.

A.S.V.I. si rende disponibile per soddisfare dubbi e perplessità.

Umberto Forti – Tel 02 2593971 – Cell. 339 3093695 email - gifotec@tin.it

A.S.V.I. Onlus Via G. B. Carta, 36 - 20128 Milano – Tel/Fax 02 2593971

Progettato

Maggio 2010

Durata

Dal 18 al 31 agosto 2010

Attivato

Agosto 2010

Finalità

Offrire ai giovani opportunità di volontariato e formazione, offrendo ai beneficiari momenti di crescita nel campo didattico, culturale e relazionale

Stato

In realizzazione

Responsabile

Umberto Forti

Finanziamento

Quota di partecipazione 2010
Euro 450,00

A.S.V.I. Onlus Associazione di Solidarietà e Volontariato Insieme Onlus, regolarmente costituita in Italia, iscritta nel Registro Regionale del Volontariato 8 Mi – n° 7677/2001 e riconosciuta, come Ong in Kosovo, presso l'U.n.m.i.k. sotto la legge 1999/22 n°5300384-2, in data 01.08.02. I soci fondatori sono attivi come volontari da anni nell'ex Jugoslavia e in Kosovo dall'agosto 1999, subito dopo la fine della guerra. Opera in Kosovo e principalmente a Mitrovica con la finalità di attuare una serie di progetti rivolti alle persone e alle comunità privilegiando iniziative di supporto per la famiglia, la scuola, la sanità, il lavoro. Il Progetto è in atto da 11 anni e viene rinnovato di anno in anno, previa verifica della sua validità ed efficacia. I finanziamenti derivano da contributi delle famiglie adottanti, di sostenitori privati e di soci Asvi, iniziative di raccolta fondi. Asvi Onlus collabora con altre associazioni ed è aperta a persone e istituzioni che siano intenzionate ad agire nello spirito del progetto, ovvero senza distinzioni politiche, religiose o etniche, sia tra chi aiuta sia tra chi è aiutato.

Premessa: uno dei principi cardine alla base del nostro agire è costituito dall'attenzione e sensibilità sia verso i beneficiari dei progetti che dei volontari, in particolare verso i giovani. E' con questa premessa che ci accingiamo ad illustrare il Progetto "Campo di lavoro estivo", un'attività pensata e voluta proprio per offrire opportunità di formazione e crescita a giovani volontari.

Finalità:

1. Offrire opportunità di volontariato ad alcuni giovani, inserendoli in un contesto operativo difficile ma gestibile
2. Formazione sul campo di giovani soggetti, quali studenti in ambito di relazioni internazionali, ma non solo.
3. Offrire ai beneficiari opportunità di crescita nel campo didattico, culturale, relazionale.
4. Offrire piccole opportunità lavorative ai collaboratori locali, quali interpreti, personale di supporto.

Obiettivi:

1. Dotare i volontari di specifiche competenze in ambito di volontariato internazionale, quali i rapporti con le istituzioni, le relazioni con i beneficiari.
2. Dare l'opportunità ai volontari di fare esperienza nell'affrontare sul campo le varie problematiche che si incontrano in una missione umanitaria.
3. Realizzare una serie di eventi e attività che consentano ai beneficiari di trascorrere un periodo sereno e felice lasciando anche alcune competenze specifiche.

Soggetti coinvolti: i principali soggetti coinvolti sono quattro, A.S.V.I., i volontari partecipanti, i volontari locali e i beneficiari, ognuno con i propri diritti e doveri, nonché ruolo e compito.

1. **A.S.V.I.:** ha il compito di organizzare e gestire l'intera attività, mettendo a disposizione ogni sua conoscenza e risorsa materiale.
2. **Volontari partecipanti:** hanno il compito di realizzare le attività programmate e impegnarsi nell'apprendimento delle dinamiche e delle situazioni locali.
3. **Volontari locali:** hanno il compito di collaborare per la buona riuscita dell'iniziativa.

I beneficiari: sono i soggetti destinatari dell'iniziativa ai quali desideriamo offrire un periodo ricco di opportunità e crescita, senza mai trascurare l'aspetto affettivo.

Modalità:

- Attivazione del bando di partecipazione. L'attività è annuale e viene rinnovata solo se disponibili almeno due volontari Asvi.
- Selezione dei candidati volontari effettuata sulla base delle



informazioni fornite nell'apposito modulo di partecipazione. Il bando è indirizzato a ragazze/i in età compresa tra i 18 e 30 anni; è obbligatoria la maggiore età.

- Individuazione dei bisogni e delle aspettative dei beneficiari attraverso indagini accurate nel corso delle missioni in Kosovo precedenti l'attivazione del Progetto.
- Selezione dei beneficiari: bambine/i ragazze/i in età compresa tra gli 8 e 15 anni. Saranno privilegiati quelli con maggiori difficoltà familiari e condizioni socio economiche disastrose.
- Selezione dei volontari locali i quali renderanno disponibili le specifiche competenze e svolgeranno il ruolo d'interpreti.
- Stesura, da parte di A.S.V.I., di un programma di lavoro che terrà conto delle aspettative dei beneficiari e delle competenze dei volontari.
- Confronto con i volontari per la definizione organizzativa degli interventi e relative necessità.
- Ogni volontario avrà l'opportunità di operare nell'ambito prescelto, sarà sostenuto dai volontari A.S.V.I. e coadiuvato da un interprete; inoltre avrà l'occasione di approfondire la conoscenza dei giovani beneficiari recandosi nelle loro famiglie.
- I volontari lavoreranno in base ad un calendario che prevede, oltre allo sviluppo dell'iniziativa proposta, momenti di conoscenza delle nostre famiglie e dei nostri progetti, nonché visite guidate nei luoghi più significativi del Kosovo e incontri vari con le istituzioni locali e internazionali al fine di apprendere e capire alcuni iter necessari per realizzare un'attività di volontariato internazionale.
- Le attività, dopo attenta valutazione di A.S.V.I., saranno realizzate in base ai desideri dei beneficiari, ma saranno



fortemente condizionate dalle competenze e aspettative dei volontari partecipanti. Inoltre, i partecipanti senza specifiche competenze, potranno affiancare i volontari locali nei corsi tenuti da quest'ultimi.

Proviamo quindi ad ipotizzare un campo di lavoro considerando di disporre di volontari italiani o locali con le specifiche competenze o attitudini.

- 1) Corso d'informatica rivolto a ragazze/i d'età compresa tra 10 e 15 anni
- 2) Corso di basket rivolto a ragazze/i d'età compresa tra 10 e 15 anni
- 3) Attività ludiche rivolte a bambine/i d'età compresa tra 8 e 13 anni
- 4) Lavori di sistemazione case, quali opere elettriche, murali, ecc., presso famiglie in difficoltà o comunità

Costi: L'attività comporta un costo economico per i volontari partecipanti. L'importo è determinato dai soli puri costi di vitto e

alloggio ed è indicato nel modulo d'iscrizione.

Regole generali:

1. I partecipanti si impegnano ad accettare e rispettare lo Statuto e il Regolamento generale di Asvi Onlus
2. A collaborare nel corso della missione alla riuscita del Progetto e al funzionamento della sede

E' fatto obbligo di lettura del punto 2 e 3 del Regolamento generale Asvi, reperibile sul sito www.asviitalia.it

Verifica: il Progetto, come ogni nostra attività, è soggetto a verifica. In questo caso le verifiche saranno due: la prima, subito dopo la realizzazione, verrà effettuata dal gruppo dei volontari partecipanti; la seconda sarà ad opera del Direttivo A.S.V.I. che valuterà ogni aspetto e impatto benefico sui soggetti partecipanti ed i loro nuclei familiari. Dall'esito della verifica dipenderà il rinnovo o meno dell'iniziativa.



Informativa ex art. 13 D.lgs. 196/2003

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarLa che il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (“Codice in materia di protezione dei dati personali”) prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n.196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per le seguenti finalità: svolgimento delle attività statutarie dell'Associazione.
2. Il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale e informatizzato.
3. Il conferimento dei dati è facoltativo ma l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione degli impegni reciprocamente assunti.
4. I dati potranno essere comunicati a: Associazioni, Enti e Terze persone sempre per le finalità dei Progetti, e potranno venirne a conoscenza i responsabili dei trattamenti dei suddetti soggetti.
5. Il titolare del trattamento è: Asvi Onlus con sede in Milano, Via G. B. Carta, 36
6. Il responsabile del trattamento è il Sig. Umberto Forti contatto e-mail asviitalia@hotmail.com, mentre la presa visione aggiornata del/i responsabile/i potrà averla consultando il sito www.asviitalia.it, alla voce “Privacy”
7. Il Consiglio direttivo dell'Associazione, ai sensi dell'art. 24 comma 1, lettera h, ha stabilito con propria delibera n° 1 del 23.06.2004 che dei dati personali che si riferiscono a soggetti che hanno con l'Associazione contatti regolari, per il perseguimento di scopi determinati e legittimi individuati dall'atto costitutivo o dallo statuto, così conferiti sarà effettuato un utilizzo con le seguenti modalità: svolgimento e funzionamento delle attività statutarie dell'Associazione. Il trattamento non riguarderà dati personali rientranti nel novero dei dati "sensibili" né “giudiziari”; ed il trattamento stesso conserverà carattere meramente interno I dati in questione non saranno comunicati ad altri soggetti né saranno oggetto di diffusione
8. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art.7 del D.lgs.196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

Decreto Legislativo n.196/2003, Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

Il/La sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 13 del D.lg. 196/2003, l'interessato :
presta il suo consenso al trattamento dei dati personali per i fini indicati nella suddetta informativa?

Do il consenso

Nego il consenso

presta il suo consenso per la comunicazione dei dati personali per le finalità ed ai soggetti indicati nell'informativa?

Do il consenso

Nego il consenso

Luogo DataNome Cognome

Firma.....

Scheda progetti A.S.V.I. Onlus aggiornata a Settembre 2009

A.S.V.I. Onlus Associazione di Solidarietà e Volontariato Insieme Onlus, regolarmente costituita in Italia, iscritta nel Registro Regionale del Volontariato 8 Mi – n° 7677/2001 e riconosciuta, come Ong in Kosovo, presso l'U.n.m.i.k. sotto la legge 1999/22 n°5300384-2, in data 01.08.02. I soci fondatori sono attivi come volontari da anni nell'ex Yugoslavia e in Kosovo dall'agosto 1999, subito dopo la fine della guerra.

Operiamo: in Kosovo e principalmente a Mitrovica. La città, situata nel nord della regione, è attraversata dal fiume Ibar che la divide in due zone unite da due ponti che, di fatto, sono diventati il simbolo dell'odio e della divisione tra le due maggiori etnie presenti. Infatti, dal lato sud del fiume parte l'insediamento della popolazione d'etnia albanese che si estende per tutto il Kosovo sino al confine con la Macedonia e l'Albania, mentre dal lato nord parte l'insediamento della popolazione d'etnia serba che arriva sino al confine con la Serbia. Questa situazione ha creato un clima d'odio e di divisione frontale che per anni è stato tenuto sotto controllo dalla presenza di forze militari straniere ma che è riemerso violentemente con l'auto proclamazione, 17 febbraio 2008, dell'Indipendenza del Kosovo.

Finalità: attuare una serie di progetti rivolti alle persone e alle comunità privilegiando iniziative di supporto per la famiglia, la scuola, la sanità, il lavoro.

Durata del progetto: il Progetto è in atto da 11 anni e viene rinnovato di anno in anno, previa verifica della sua validità ed efficacia.

Finanziamenti: contributi delle famiglie adottanti, di sostenitori privati e di soci Asvi, iniziative di raccolta fondi.

Collaborazioni: Asvi Onlus collabora con altre associazioni ed è aperta a persone e istituzioni che siano intenzionate ad agire nello spirito del progetto, ovvero senza distinzioni politiche, religiose o etniche, sia tra chi aiuta sia tra chi è aiutato.

Progetti

INSIEME A MITROVICA: è il progetto cardine delle nostre iniziative. Insieme ai sostenitori italiani s'intende offrire assistenza materiale, morale, psicologica, medica e quanto altro possa essere utile al sostegno di tutti i più deboli colpiti dalla guerra. Lo spirito è quello di progettare, gestire e realizzare i progetti sempre in maniera diretta garantendo in prima persona il buon fine di ogni iniziativa. I nostri interventi riguardano prioritariamente la **famiglia**, la **sanità**, il **lavoro**, la **scuola** e il **sociale**. All'interno di questi ambiti vengono realizzati i Progetti specifici che di seguito brevemente illustriamo.

FAMIGLIA: Progetto Adozioni: attraverso l'adozione da parte di famiglie italiane si assistono delle famiglie kosovare in grave difficoltà a causa della guerra, con l'intento di aiutarle a riprendere un'esistenza dignitosa applicando il principio della solidarietà reciproca tra tutte le etnie. Attualmente le famiglie adottate sono 50, di etnia serba, albanese, rom, bosniaca, gorani. Ognuna di loro riceve la visita dei volontari che consegnano, ove necessario, il contributo economico mensile di € 30,00, i pacchi aiuto con alimentari detersivi, vestiario, medicine e materiali per ricostruire e arredare le case. Dall'inizio del Progetto il totale delle famiglie adottate ammonta a 87, quando, grazie al nostro aiuto, raggiungono un grado di autosufficienza, vengono gradualmente escluse consentendoci di inserirne altre.

SANITA': Progetti sanitari: grazie ai volontari medici si sta operando per la diagnosi, la cura e la prevenzione, inoltre è ormai costante la consegna dei farmaci indispensabili.

Quando possibile, sono attivati molti altri interventi e del nostro operato sanitario, talvolta persino decisivo per la sopravvivenza, ne beneficiano centinaia di persone. **Progetti sanitari bambini:** sempre più frequentemente riceviamo richieste d'interventi sanitari a favore di minori e spesso ci troviamo di fronte a casi non risolvibili neppure in Italia, ma talvolta riusciamo a salvare giovani vite umane, ad oggi sono 27 i bambini che siamo riusciti a portare in Italia per essere sottoposti ad importanti operazioni cardiocirurgiche o per ricevere una corretta diagnosi presso gli ospedali di Milano. A seguito delle innumerevoli richieste d'aiuto, nel corso del 2009 è stato avviato questo

specifico progetto, che prevede uno screening annuale in Kosovo e conseguentemente l'invio in Italia dei piccoli pazienti. Nel maggio 2009 quattro medici specialisti hanno visitato, presso il nostro ambulatorio di Mitrovica, oltre sessanta bambini di cui 28 sono risultati bisognosi di interventi urgenti non eseguibili in Kosovo. L'arrivo in Italia dei bambini si sussegue, nel 2009 sono previsti 12 interventi, nel 2010 altri 11. Ovviamente questo numero è destinato ad aumentare a seguito del già programmato screening sanitario del 2010. **Progetti dentistici:** sono state riavviate le attività di tre studi dentistici, due gestiti da medici d'etnia albanese, il terzo da un medico di etnia serba, ed è attiva la collaborazione con lo studio dentistico Albaitaldent per le cure gratuite ai membri delle famiglie adottate. Nell'aprile 2008 è stato attivato il Progetto odontoiatrico per la prevenzione e la riduzione della patologia cariosa, per interventi di profilassi attiva e formazione d'operatori alla salute orale che prevede sia interventi informativi e operativi nelle scuole, sia la cura presso l'ambulatorio dentistico da noi allestito e direttamente gestito dai nostri odontoiatri volontari, per le cure gratuite ai bambini e ai membri delle famiglie adottate.

LAVORO: Progetto micro attività: è prioritario aiutare la ripresa lavorativa portando loro attrezzature e materiali utili a ricominciare il lavoro che svolgevano prima della guerra. Sinora abbiamo riavviato: studi dentistici, attività di parrucchieri, fabbri, idraulici, vetrai, sartre, agricoltori e varie iniziative commerciali. L'anno 2009 ci ha visto fortemente impegnati nell'incentivazione di attività lavorative in forma di cooperazione e nel promuovere microcrediti a sostegno di nuove iniziative. In particolare sono già avviate 3 apicolture e sono state consegnate 7 mucche; il reddito derivante alle famiglie consente loro di divenire autonome rispetto al nostro contributo economico che naturalmente è cessato. Nel 2010 è prevista la consegna di altre mucche e lo sviluppo di ulteriori micro attività.

SCUOLA: Supporto scolastico: si sostengono gli studi di bambini/ragazzi appartenenti alle famiglie adottate affinché possano conseguire traguardi culturali. Tenendo conto della condizione sociale ed economica, aiutiamo tutti i ragazzi che hanno il desiderio e la volontà di formarsi professionalmente e culturalmente per sé stessi e per il loro paese. Questo viene realizzato attraverso la consegna di materiali didattici, acquisto dei libri necessari, pagamento delle iscrizioni universitarie. Nell'anno scolastico 08/09 abbiamo erogato sette borse di studio ognuna di 500,00 euro pari al 50% del costo annuo universitario per singolo studente, garantendo il finanziamento per l'intero percorso universitario, ponendo però precise regole e clausole. **Progetto scuole:** riteniamo la scuola il punto cardine della formazione dell'individuo, quindi sosteniamo numerosi istituti in varie località del Kosovo. **Progetti informatici:** consistono nel consegnare computer ai ragazzi delle famiglie adottate, perché possano imparare ad usarli, e alle scuole affinché possano allestire dei laboratori.

SOCIALE: Orfanotrofo Kotlina: il progetto si è concluso al termine del 2007 perché è stato realizzato quanto previsto: è stato costruito un edificio scolastico con aule, palestra e laboratori dotati delle necessarie attrezzature e arredi, è stato realizzato il giardino con i giochi ed è stato sistemato e recintato lo spazio circostante. Inoltre sono stati fatti interventi sanitari, sia medici che dentistici, e sono stati portati aiuti materiali di diverso genere. **Progetto Handikos:** sosteniamo e condividiamo le attività dell'associazione kosovara Handikos nel supporto dei disabili. Seguiamo entrambe le delegazioni esistenti, quella serba e quella albanese, e il nostro impegno è un contributo economico mensile di € 50,00 per ciascuna. Inoltre occupiamo di reperire in Italia tutti i materiali necessari, dal cibo alle attrezzature fisioterapiche. Nel corso degli anni abbiamo consegnato tre pulmini idonei al trasporto dei disabili, consentendo così di creare un servizio di trasporto con gli ospedali, dove i disabili devono recarsi quotidianamente per le cure necessarie. Sosteniamo inoltre, con aiuti di vario genere, la **scuola di Handikos Sud** che accoglie numerosi bambini disabili per attività ludiche, di apprendimento e di fisioterapia. Poiché la struttura era fatiscente, nel 2008 abbiamo realizzato un intervento di ristrutturazione completo e provveduto all'abbattimento delle barriere architettoniche. **Scuola speciale mentale:** si tratta di una scuola speciale che si occupa di bambini con gravi problemi psicofisici. La scuola non riceve nessun contributo statale oltre a quello per la gestione della struttura e degli stipendi, quindi ogni attività dovrebbe essere sostenuta con lo sforzo degli insegnanti e delle famiglie che tuttavia sono in una situazione di povertà estrema e, prima ancora del supporto scolastico, necessitano di cibo e vestiario che noi ci impegniamo a fornire unitamente ad un contributo mensile di € 50,00 per le spese di sopravvivenza. **Adottiamo un condominio:** si tratta di 28 famiglie, tutte profughe e provenienti da svariate località del Kosovo, che vivono nel medesimo fatiscente condominio. Sono state adottate e ricevono aiuti in generi alimentari, vestiario e quant'altro si renda necessario. **N.g.o. Speranza, Q.m.f.g., Unione ciechi kosovari, F.c. Rudar,** sono tutte associazioni locali che si sono rivolte a noi per essere sostenute, il nostro sostegno avviene tramite l'erogazione di piccoli contributi economici ma in particolare con la consegna di generi alimentari e vestiario. Dopo opportuna verifica delle qualità morali di ogni singola associazione, abbiamo deciso di sostenerle al fine di far giungere gli aiuti ad una fetta di popolazione più ampia.

IN ITALIA: Asvi da sempre sostiene, con consegne di cibo e materiali, persone e comunità e collabora con associazioni anche in Italia. Consapevole della sofferenza diffusa anche in Italia, Asvi è costantemente impegnata sul territorio nazionale.

Ogni singolo Progetto dispone di una scheda dettagliata in cui sono espresse le finalità, il metodo operativo, il finanziamento e i beneficiari.

I principi irrinunciabili per lo svolgimento dei Progetti sono:

- a) **Pari dignità tra chi aiuta e chi è aiutato.**
- b) **Promuovere la pace e la convivenza tra i popoli.**
- c) **Consegnare i materiali e gestire i Progetti in maniera diretta garantendo una gestione trasparente di tutti i fondi e dei materiali raccolti.**
- d) **La consapevolezza di far parte di un gruppo di etnie diverse, ma alla ricerca del dialogo e della coesistenza.**

Referenti del progetto in Italia e in Kosovo: Umberto Forti e-mail gifotec@tin.it Marinella Dal Passo e-mail marinelladalpasso@virgilio.it